THULOS®
WE MAKE THINGS BIG



MANUAL DE INSTRUCCIONES

CHIMENEA CALEFACTOR 1800W

Modelo: TH-CY02

ATENCIÓN:

- **Este producto no es apto como sistema principal de calefacción.**
- **Este producto solo es apto para espacios bien aislados ó uso ocasional.**

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

Para evitar incendios, choques eléctricos, quemaduras y otros daños personales, hay que respetar unas medidas básicas de seguridad cuando utilice aparatos eléctricos.

INTRODUCCIÓN.

Agradecemos la confianza depositada en nosotros al adquirir este producto THULOS. Nuestro principal empeño es ofrecer artículos excelentes, manteniendo los más estrictos controles de calidad y cumpliendo todas las normativas vigentes de seguridad, con el objetivo de presentar un producto perfecto y seguro para el uso doméstico.

ADVERTENCIAS A TENER EN CUENTA.

1. Este producto no es apto como principal sistema de calefacción.
2. Este producto solo es apto para espacios bien aislados ó uso ocasional.
3. El voltaje del aparato debe ser igual al de la red eléctrica de su casa.
4. Use la sección de cable adecuada
5. Nunca tapar la estufa ni echar ropa encima mientras está encendida.
6. No mueva nunca la estufa mientras esté encendida.
7. Desenchufar siempre que no esté siendo utilizada.
8. No utilice nunca la estufa si el cable o el propio aparato están estropeados.
9. Este electrodoméstico sólo puede ser abierto y reparado por personal autorizado.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.

Cuando use electrodomésticos, siga siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes

POR FAVOR, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.

AVISO - Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, daños personales o materiales:

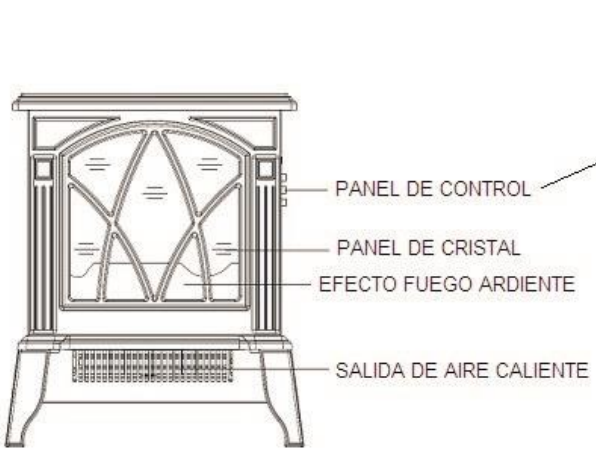
1. Conecte siempre el aparato a una fuente de alimentación del mismo voltaje, frecuencia y potencia nominal a la indicada en la placa de identificación del producto.
2. Nunca use programador, temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda automáticamente, ya que existe un riesgo de incendio.
3. Retire todo el material de embalaje y compruebe que el producto está en buenas condiciones.
4. No permita a los niños que jueguen con el material de embalaje (por ejemplo, las bolsas de plástico)
5. Vigilar siempre la unidad siempre que haya niños utilizando la estufa ó estén cerca.
6. No ponga en funcionamiento ningún aparato que tenga el cable o la clavija estropeada, ni si el producto presenta un mal funcionamiento o si está golpeado o aparece dañado de algún modo. Devuelva el producto y el material de embalaje a la tienda donde lo adquirió para que lo examinen, reparen o sustituyan.
7. Antes de desenchufar el producto de la corriente, asegúrese de que está apagado.
8. Cuando toque la unidad, hágalo con las manos secas. Caso contrario podrá recibir una descarga eléctrica.
9. Antes de utilizarlo, compruebe que el cable es lo suficientemente largo y colóquelo de modo que no entre en contacto con ninguna parte de la estufa.
10. Mientras la estufa esté siendo utilizada, algunas partes estarán calientes. Para desplazarla, cójalo exclusivamente por el asa ó abertura para ello.

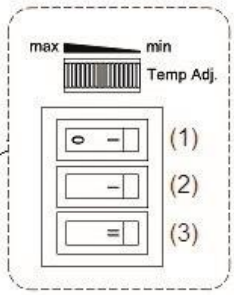
11. No utilice la estufa en áreas como garajes, donde se acumulen o utilicen petróleo, pintura u otras sustancias inflamables.
12. No lo utilice cerca del mobiliario, animales, cortinas u otros objetos inflamables. Mantenga los materiales combustibles como el mobiliario, ropas y otros alejados mínimos a 1 metro de distancia de la estufa. El alrededor de la estufa siempre despejado.
13. No coloque el cable por debajo de la moqueta ni lo cubra con alfombras o muebles. Coloque el cable de modo que no pueda tropezar con él.
14. No coloque la estufa sobre la cama ni sobre moqueta.
15. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no sumerja ni exponga el producto ni el cable a la lluvia, humedad ni a cualquier otro líquido.
16. Este producto no puede ser utilizado en la proximidad inmediata de agua, como es el caso de la bañera, barreños, piscinas etc., en los que es muy probable que caiga o que le salpique agua.
17. Apague y desenchufe el aparato de la red cuando no esté siendo utilizado.
18. Apague y desenchufe el aparato de la red antes de limpiarlo.
19. Desenchúfelo tirando de la clavija. Nunca tire del cable.
20. Elimine de forma regular el polvo de las rejillas de la estufa.
21. No conecte ningún otro electrodoméstico en el mismo enchufe en el que ha conectado su estufa. Puede provocar una sobrecarga eléctrica.
22. Evite utilizar alargadores ya que estos cables pueden sobrecalentarse y provocar fuego.
23. No apto para uso en exteriores. **PARA USO EXCLUSIVO EN INTERIORES.**
24. No deje el aparato abandonado cuando esté encendido.
25. No coloque la estufa cerca de materiales inflamables como ropa ó cortinas.
26. Nunca cubra la unidad mientras esté en funcionamiento.
27. No ubique la estufa justamente cerca de enchufes de pared ni aéreos.
28. La utilización de accesorios no recomendados ni vendidos por el distribuidor del producto pueden originar heridas o accidentes personales o materiales.
29. Este producto fue diseñado exclusivamente para uso doméstico.
30. Utilice esta estufa tal y como recomendamos en este manual. Cualquier otro uso, no recomendado por el fabricante puede provocar incendio, choques eléctricos o accidente personal y anular la garantía.
31. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se le ha dado la supervisión o formación apropiadas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
32. Los niños no deben jugar con el aparato, este aparato no es un juego para niños.
33. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben de realizarlo los niños sin supervisión.
34. Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
35. PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.
36. Este calentador no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No utilice este calentador en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por su cuenta, a menos que se proporcione supervisión constante.
37. Este calentador debe estar libre de vibraciones notables cuando está funcionando, esto podría causar que la bombilla se rompa.

CABLE DE ALIMENTACIÓN.

1. Utilice alargadores homologados de acuerdo con la placa energética de su aparato.
2. No coloque el cable debajo de la moqueta. No coloque por encima del cable alfombras, felpudos ni otros artículos similares.
3. Coloque el cable de modo que no pueda tropezar con él.
4. Nunca tire del cable para desenchufar el aparato.
5. Desenchufe el aparato cuando no esté siendo usado.

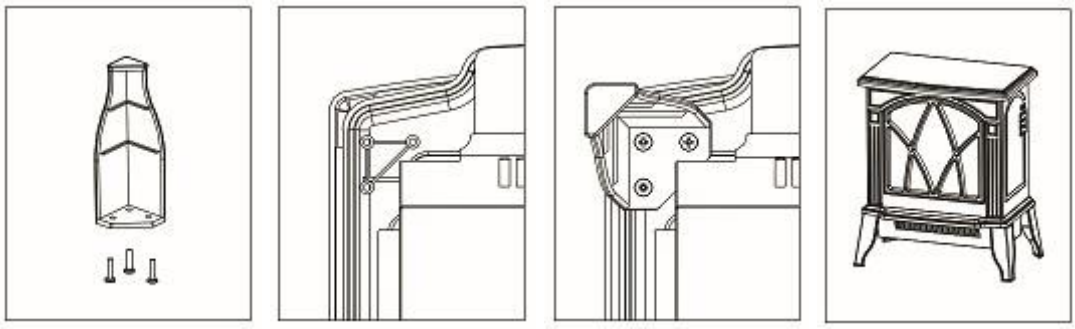
COMPONENTES DE LA ESTUFA.





INTERRUPTOR	FUNCIÓN
(1) ON	SIMULACIÓN FUEGO
(2) I	CALEFACCION BAJA (900W)
(3) I I	CALEFACCIÓN ALTA (1800W)
Temp Adj	AJUSTE DE TEMPERATURA

INSTRUCCIONES DE MONTAJE.



1. Voltee el producto de costado para comenzar a unir las patas.
2. Coloque una pata en cada esquina usando 3 tornillos para cada una.
3. Apriete bien los tornillos en cada pata hasta que quede bien fijada.
4. Vuelva a colocar la unidad en posición de pie asegurándose de que sea estable.
5. Coloque la unidad en la ubicación deseada, ahora está lista para usar.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.

1. La puerta de la habitación debe estar entornada sin cerrar para mayor eficiencia.
2. Enchufar la estufa.
3. Encender la estufa con el botón de encendido On/Off.
4. Puede encender 2 niveles de calor, 900W ó 1800W.
5. Ajuste la temperatura deseada.
6. Para apagar la estufa ponga todos los interruptores en OFF.
7. Desenchufe de la corriente eléctrica si no va a volver a utilizarla.

NOTA.

El reemplazo de las bombillas internas que simulan el fuego encendido, debe hacerlo personal técnico cualificado para evitar peligros y daños.

SISTEMA DE SEGURIDAD CONTRA SOBRECALENTAMIENTO

Este aparato cuenta con un sistema de seguridad que en caso de sobrecalentamiento el aparato deja de funcionar automáticamente.
Si el aparato se apaga de repente, desconéctelo de la corriente eléctrica, espere unos 20 minutos, limpie las entradas y salidas de aire y conéctelo.
Si sigue sin funcionar desconéctelo y espere otros 10 minutos.
Si aun así no funciona, llame al servicio técnico para su reparación.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD.

Nunca deje la estufa desatendida mientras esté enchufada y encendida.
Mientras esté en funcionamiento, nunca la cubra. Puede provocar incendios.
Desenchufe siempre de la corriente cuando no esté en uso.
Si se separa de la estufa por un momento no la deje encendida, apáguela.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

La estufa debe estar desenchufada de la corriente eléctrica antes de proceder a su limpieza y fría.
Limpie el aparato con un trapo ligeramente humedecido.
Nunca utilice productos abrasivos o inflamables para limpiar el aparato.
Nunca sumerja la estufa en agua.
Limpie las rejillas con un plumero, cepillo ó aspirador.
Si no va a utilizar su estufa durante un largo periodo de tiempo, guárdela en un lugar fresco y seco donde no coja suciedad ni polvo.

ESPECIFICACIONES.

- Entrada Alimentación: 220V- 240V / 50 - 60 Hz. - 2 Potencias de calentamiento: 900W / 1800W - Protección contra sobrecalentamiento.

- Temperatura Ajustable.

CONDICIONES DE GARANTÍA.

1. ESTE APARATO ESTA CUBIERTO CONTRA CUALQUIER DEFECTO DE FÁBRICA.
2. EL APARATO SE CAMBIARÁ SIEMPRE Y CUANDO ESTÉ DENTRO DEL PLAZO DE CAMBIO Y SE DEVUELVA CON TODOS SUS ACCESORIOS Y EMBALAJE.
3. LA GARANTÍA SERÁ VÁLIDA SIEMPRE Y CUANDO EL APARATO VAYA ACOMPAÑADO DE SU FACTURA Ó TICKET DE COMPRA DONDE SALGA REFLEJADO EL APARATO, Ó TAMBIÉN SU TARJETA DE GARANTÍA DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADA Y SELLADA.
4. EL APARATO ESTARÁ EXENTO DE GARANTÍA (NO CUBIERTO) CUANDO:
   - EL APARATO TENGA SEÑALES DE GOLPES Y/O CAÍDAS.
   - EL APARATO PRESENTE SIGNOS DE MAL USO.
   - EL APARATO PRESENTE SIGNOS DE USO EXCESIVO.
   - EL APARATO ESTÉ MANIPULADO INADECUADAMENTE.
   - NO TENGA DOCUMENTO ACREDITATIVO (TARJETA, TICKET Ó FACTURA COMPRA).
   - EL APARATO NO SE HA USADO SEGÚN LAS INSTRUCCIONES DE USO.

NOTA:

- **BAJO NINGÚN CONCEPTO SE HARÁ CAMBIO DIRECTO Ó ABONO DIRECTO** SIN ANTES REVISAR EL APARATO Y LAS CAUSAS POR LAS QUE SE HA AVERIADO.

NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Este aparato no se debe desechar con los residuos domésticos cuando finalice su durabilidad, sino que se debe ofrecer a un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos domésticos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante.

Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

www.thulos.com / www.grupothulos.com

SERVICIO TÉCNICO: sat@grupothulos.com

8 436572 763869

RoHS

THULOS®

WE MAKE THINGS BIG



INSTRUCTIONS MANUAL

FIREPLACE HEATER 1800W

Model: TH-CY02

ATTENTION:

- **This product is not suitable for primary heating purposes.**
- **This product only is suitable for well insulated spaces or occasional use.**

PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCES.

To avoid fires, electric shocks, burns and other personal injuries, basic safety precautions must be followed when using electrical appliances.

INTRODUCTION.

We appreciate the trust placed in us when purchasing this THULOS product.
Our main commitment is to offer excellent items, maintaining the strictest quality controls and complying with all current safety regulations, in order to present a perfect and safe product for domestic use.

WARNINGS TO TAKE INTO ACCOUNT.

1. This product is not suitable for primary heating purposes.
2. This product only is suitable for well insulated spaces or occasional use.
3. The voltage of the device must be equal to that of the electric current of your home.
4. Use the appropriate cable section
5. Never cover the heater or put clothes on while it is on.
6. Never move the heater while it is running.
7. Unplug whenever it is not being used.
8. Never use the heater if the cable or the appliance itself is damaged.
9. This appliance can only be opened and repaired by authorized personnel.

IMPORTANT SECURITY INSTRUCTIONS

When using electric appliances, always follow the basic safety precautions below, including the following:

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT.

ADVICE: To reduce the risk of fire, electric shock, personal injury or damage to property:

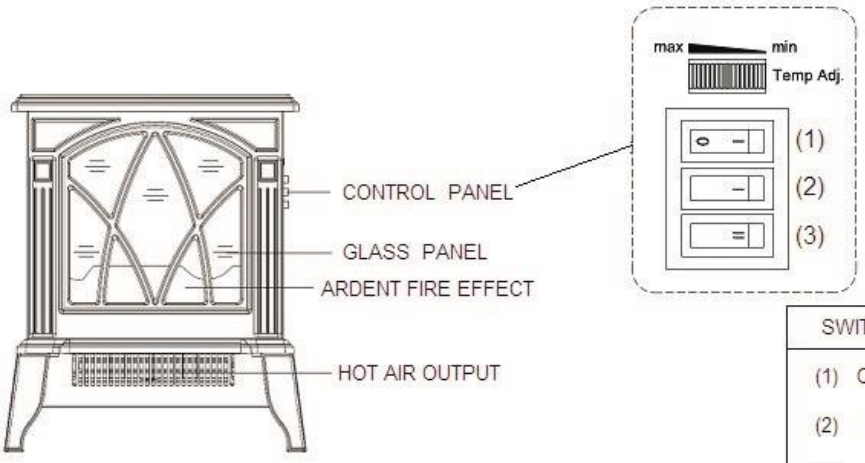
1. Always connect the appliance to a power source of the same voltage, frequency and rated power as indicated on the product identification plate.
2. Never use programmer, timer or any other device that turns on automatically, since there is a risk of fire.
3. Remove all packing material and check that the product is in good condition.
4. Do not allow children to play with the packaging material (for example, plastic bags).
5. Always watch the unit whenever children are using the heater or are nearby.
6. Do not operate any appliance that has a damaged cord or plug, or if the product malfunctions or is damaged or damaged in any way. Return the product and packaging material to the store where you purchased it for examination, repair or replacement.
7. Before unplugging the product from the mains, make sure it is turned off.
8. When you touch the unit, do it with your hands dry. Otherwise you may receive an electric shock.
9. Before using it, check that the cable is long enough and place it so that it does not come into contact with any part of the heater.
10. While the heater is being used, some parts will be hot. To move it, take it exclusively by the handle or opening for it.

11. Do not use the heater in areas such as garages, where oil, paint or other flammable substances are accumulated or used.
12. Do not use it near furniture, animals, curtains or other flammable objects. Keep combustible materials such as furniture, clothing and other objects at least 1 meter away from the heater. The surrounding and proximity of the stove always clear.
13. Do not place the cable under the carpet or cover it with rugs or furniture. Position the cable so that it can not trip over it.
14. Do not place the heater on the bed or on carpet.
15. To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the product or the cord to rain, moisture or any other liquid.
16. This product can not be used in the immediate vicinity of water, as is the case of the bathtub, tubs, swimming pools etc., in which it is very likely to fall or splash water.
17. Turn off and unplug the appliance from the electric current when it is not being used.
18. Turn off and unplug the appliance from the mains before cleaning it.
19. Unplug it by pulling the plug. Never pull the cable.
20. Remove dust from grillage on a regular basis.
21. Do not connect any other appliance to the same outlet where you have connected your heater. It can cause an electrical overload.
22. Avoid using extension cords because these cables can overheat and cause fire.
23. Not suitable for outdoor use. FOR EXCLUSIVE USE IN INTERIORS.
24. Do not leave the appliance abandoned when it is switched on.
25. Do not place the heater near flammable materials such as clothes or curtains.
26. Never cover the unit while it is in operation.
27. Do not locate the stove just near wall sockets or aerial sockets.
28. The use of accessories not recommended or sold by the distributor of the product may cause injuries or personal or material accidents.
29. This product was designed exclusively for domestic use.
30. Use this heater as recommended in this manual. Any other use, not recommended by the manufacturer, may cause fire, electric shock or personal accident and void the warranty.
31. This device can be used by children aged 8 years and above and people with physical, sensory or mental abilities are reduced, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or training appropriate to the use of the device by a person responsible for your safety.
32. Children should not play with the device, this device is not a game for children.
33. The cleaning and maintenance to be carried out by the user should not be carried out by the children without supervision.
34. Children under 3 years of age should be kept out of the reach of the appliance unless they are continuously supervised.
35. CAUTION: Some parts of this product may get very hot and cause burns. Particular attention must be paid when children and vulnerable people are present.
36. This heater is not equipped with a device to control the ambient temperature.
    Do not use this heater in small rooms when they are occupied by people who can not leave the room on their own, unless constant supervision is provided.
37. This heater must be free of noticeable vibrations when it is working, this could cause the bulb to break.

POWER CORD

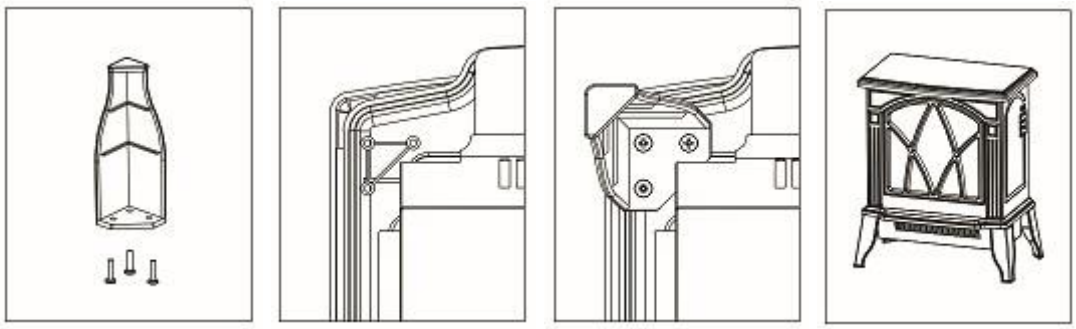
1. Use extension cords approved according to the power plate of your device.
2. Do not place the cable under the carpet. Do not place carpets, door mats or other similar items over the cable. Position the cable so that it can not trip over it.
3. Never pull on the cord to unplug the appliance.
4. Unplug the appliance when it is not being used.

COMPONENTS OF THE HEATER.



SWITCH	FUNCTION
(1) ON	FIRE SIMULATION
(2) I	LOW HEATING (900W)
(3) I I	HIGH HEATING (1800W)
Temp Adj	TEMPERATURE ADJUSTMENT

ASSEMBLY INSTRUCTIONS.



1. Turn the product on its side to begin joining the legs.
2. Place one leg at each corner using 3 screws for each.
3. Tighten the screws firmly on each leg until it is securely fastened.
4. Return the unit to its standing position making sure it is stable.
5. Place the unit in the desired location, now it is ready to use.

OPERATING INSTRUCTIONS.

1. The door of the room must be ajar without closing for greater efficiency.
2. Plug in the heater.
3. Switch on the heater with the On/Off Switch.
4. Can turn on 2 heat levels, 900W or 1800W.
5. Adjust the desired temperature.
6. To switch off the stove, turn all the switches to OFF.
7. Unplug the power supply if you are not going to use it again. NOTE.

The replacement of the internal bulbs that simulate the lit fire, must be done by qualified technical personnel to avoid danger and damage.

SECURITY SYSTEM AGAINST OVERHEATING.

This device has a security system that in case of overheating the device stops working automatically.
If the device suddenly switches off, disconnect it from the electric current, wait about 20 minutes, clean the air inlets and outlets and connect it again.
If it still does not work disconnect it and wait another 10 minutes. If it still does not work, call the technical service for repair.

IMPORTANT SECURITY INSTRUCTIONS.

- Never leave the heater unattended while it is plugged in and switched on.
- While it is in operation, never cover it. It can cause fires.
- Always unplug the power when it is not in use.
- If you leave the heater for a moment do not leave it on, turn it off.

CLEANING AND MAINTENANCE.

- The heater must be unplugged from the electrical power and cool before proceeding to its cleaning.
- Clean the device with a slightly moistened cloth.
- Never use abrasive or flammable products to clean the appliance.
- Never immerse the heater in water.
- Clean the grids with a duster, brush or vacuum cleaner.
- If you are not going to use your heater for a long period of time, store it in a cool, dry place where it does not pick up dirt or dust.

SPECIFICATIONS.

- Input Power: 220V- 240V / 50 - 60 Hz.
- 2 Heating powers: 900W / 1800W.
- Protection against overheating.
- Adjustable Temperature.

WARRANTY CONDITIONS.

1. This appliance is covered against any factory defects.
2. The device is changed for a new one as long as it is within the change period and is returned with all accessories and packaging in good condition.
3. The guarantee will be valid as long as the appliance is accompanied by your invoice or purchase ticket where the exact device and model, or your warranty card duly completed and sealed, is reflected.
4. THE APPLIANCE WILL BE EXEMPT FROM WARRANTY WHEN:
   - The appliance has signs of knocks and / or falls.
   - The appliance shows signs of misuse.
   - The appliance has signs of overuse.
   - The appliance is improperly handled.
   - No supporting document. (Card, ticket or invoice).
   - The appliance has not been used in accordance with the instructions for use.

NOTES.

- **Under no circumstances will direct change or direct payment be made** without first reviewing the device and the causes for which it has failed.

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT



This appliance should not be put in to the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for there cycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and pack again put your attention to this import an tissue.

The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute important push to the protection of our environment.
Ask your local authorities for in formation regarding the point of recollection.

www.thulos.com / www.grupothulos.com

TECHNICAL SERVICE: sat@grupothulos.com

8 436572 763869

RoHS